



Sehr geehrte Damen und Herren

Das Eidgenössische Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann (EBG) erhält regelmässig Anfragen von verschiedenen gleichstellungspolitisch interessierten Kreisen betreffend Informationen zu den Geschäften der Bundesbehörden: Parlament, Bundesrat, Bundesverwaltung und Bundesgericht. Um diesem Informationsbedürfnis besser nachkommen zu können, publiziert das EBG vier Mal pro Jahr (im Januar, April, Juli und Oktober) einen Newsletter zu den aktuellen gleichstellungspolitisch relevanten Geschäften. Aus pragmatischen Gründen ist die Zusammenstellung kurz und ohne Anspruch auf Vollständigkeit.

Das EBG wünscht Ihnen eine interessante Lektüre.

Parlament Wintersession 2013

Geschäfte des Bundesrates

Botschaft (13.014) zur Volksinitiative „Für den Schutz fairer Löhne (Mindestlohn-Initiative)“. Stände (13.12.2013) und Nationalrat (13.12.2013) empfehlen die Initiative zur Ablehnung.

Neu eingereichte parlamentarische Initiativen und Vorstösse

Lohngleichheit

Interpellation Moret (13.4294) Kosten für Unternehmen mit mehr als 50 Mitarbeitenden für eine obligatorische Überprüfung der Lohngleichheit zwischen Frau und Mann **Fragestunde Moret** (13.5606)

Lohngleichheit im Beschaffungswesen. **Antwort** von Bundesrat Berset.

Fragestunde Moret (13.5605) Die Zukunft des **Lohngleichheitsdialogs.** **Antwort** von Bundesrätin Sommaruga.

Gewalt

Postulat Fehr (13.4045) **Prostitution und Sexarbeit.** Länderstudie.

Postulat Feri (13.4033) Bericht über die **Situation der Sexarbeiter und -arbeiterinnen in der Schweiz.**

Interpellation Feri (13.4071) Nationale Strategie für **Frauenhäuser.**

Interpellation Feri (13.4290) Nationale Strategie für **Männerhäuser.**

Interpellation Feri (13.4034) Stand der Umsetzung des **Berichts Menschenhandel** in der Schweiz.

Fragestunde Amaudruz (13.5454) **Geschlagene Frauen** schützen. **Antwort** von Bundesrätin Sommaruga.

Familie

Parlamentarische Initiative Grünliberale Fraktion (13.468) **Ehe für alle.**

Parlamentarische Initiative Grünliberale Fraktion (13.469) **Gleichstellung aller Lebensgemeinschaften.**

Postulat Fraktion der SVP (13.4154) **Kosten der Vereinbarkeit** von Familie und Beruf.

Postulat Maury Pasquier (13.4189) Bessere **Unterstützung für Frauen in Not und verletzte Familien.**

Interpellation Piller Carrard (13.4228) Inwieweit rentieren sich die ausserfamiliären Betreuungsstrukturen für die Gemeinschaft?

Dringliche Interpellation Schelbert (13.4019) Inkraftsetzen der neuen Regelung zur **elterlichen Sorge** auf den 1. Januar 2014.

Interpellation Feri (13.4073) Für zivilstandsunabhängige und den modernen Familienformen angepasste **Betreuungsgutschriften.**

Fragestunde Hiltbold (13.5466) Gemeinsame **elterliche Sorge:** Warum nicht 2014, sondern erst 2015? **Antwort** von Bundesrätin Sommaruga.

Steuern und Sozialversicherungen

Parlamentarische Initiative Romano (13.478) Einführung einer **Adoptionsentschädigung.**

Postulat Grünliberale Fraktion (13.4080) Gleichstellung im **Steuer- und Sozialversicherungsrecht.**

Interpellation Thorens Goumaz (13.4254) CVP-Initiative zur Besteuerung von Ehepaaren: Keine **Diskriminierung von gleichgeschlechtlichen Paare.**

Dringliche Anfrage FDP-Liberale Fraktion (13.1080) Die Kosten der **Reform der Altersvorsorge.**



Gesundheit

Interpellation Maury Pasquier ([13.3838](#)) Einnahme von **Folsäure vor der Schwangerschaft**.

Anfrage Maury Pasquier ([13.1085](#)) Gesundheitsförderung in der Schweiz: Wie steht es mit der Förderung des Stillens?

Fragestunde Carobbio Guscetti ([13.5503](#)) Regelmässige Evaluation des Impfprogramms gegen **Gebärmutterhalskrebs**. *Antwort* von Bundesrat Berset.

Petition Zürcher ([13.2054](#)) Für die Besserstellung von **schwangeren Frauen** im öffentlichen Dienst.

LGBT

Fragestunde Schenker ([13.5496](#)) : **Homosexualität als Asylgrund**. Wie weiter nach dem Entscheid des EuGH? *Antwort* von Bundesrätin Sommaruga.

Fragestunde Naef ([13.5512](#)) Uno-Kampagne "**Frei und Gleich**". Schriftliche Antwort nur in französischer Sprache.

Zivildienst

Standesinitiative Waadt ([13.308](#)) Freiwilliger **Zivildienst für Frauen**.

Postulat Reynard ([13.4312](#)) Für eine neue Dienstpflicht: der **Bürgerdienst**.

Behandelte parlamentarische Initiativen und Vorstösse

Quoten

Parlamentarische Initiative Leutenegger Oberholzer ([12.469](#)) **Verwaltungsräte der börsenkotierten Unternehmen**. Gleichmässige Vertretung von Frauen und Männern. Änderung des Börsengesetzes. Ablehnung durch Nationalrat. Erledigt.

Parlamentarische Initiative Leutenegger Oberholzer ([12.468](#)) **Verwaltungsräte der bundesnahen Unternehmungen**. Gleichmässige Vertretung von Frauen und Männern. Ablehnung durch Nationalrat. Erledigt.

Gewalt

Motion Sozialdemokratische Fraktion ([13.3791](#)) **OHG-Revision**. Opfer besser unterstützen. Bekämpft; Diskussion verschoben.

Postulat Fehr ([13.3881](#)) Stärkung der **Kinder in der Opferhilfe**. Überwiesen an Bundesrat.

Interpellation Fehr ([13.3811](#)) **Gewaltschutzgesetze** und Schutz der Kinder. Erledigt (Autorin befriedigt).

Interpellation Recordon ([13.4000](#)) Evaluation und Revision des **Opferhilfegesetzes**. Erledigt (Autor teilweise befriedigt, [Diskussion](#)).

Ehe und Familie

Motion Janiak ([13.3782](#)) Anrechnung von **Erziehungsgutschriften** bei Scheidung bzw. bei der Begründung der gemeinsamen elterlichen Sorge durch unverheiratete Eltern. Zuweisung an die RK-SR zur Vorprüfung.

Postulat Frehner ([13.3826](#)) Nacheheliche **Unterhaltspflicht**. Bekämpft; Diskussion verschoben.

Postulat Quadranti ([13.3980](#)) **Abbau von bürokratischen Hürden und Vorschriften** bei der **Kinderbetreuung** im ausserfamiliären Bereich. Überwiesen an Bundesrat.

Interpellation Trede ([13.3794](#)) Umfrage zum **Vaterschaftsurlaub** in der Schweiz. Erledigt (Autorin teilweise befriedigt).

Steuern und Sozialversicherungen

Standesinitiative St. Gallen ([11.313](#)) Abschaffung der Ehestrafe bei den **AHV-Renten**. Die Behandlung der Standesinitiative wird für mehr als ein Jahr [ausgesetzt](#).

Postulat Fridez ([13.3947](#)) **Eine Zulage für jedes Kind**. Bekämpft; Diskussion verschoben.

Weitere Themen

Parlamentarische Initiative Rechsteiner ([11.431](#)) **Rehabilitierung administrativ versorgter Menschen**. Annahme des Gesetzentwurfes durch Nationalrat.

Interpellation Maury Pasquier ([13.3840](#)) **Babyfenster**. Ein Fenster zur Vergangenheit. Erledigt (Autorin teilweise befriedigt, [Diskussion](#)).

Interpellation Naef ([13.3917](#)) Propagandaverbot für **Homosexuelle in Russland** und Olympische Spiele. Erledigt (Autorin teilweise befriedigt).

Bundesrat

[13.12.2013](#): Kenntnisnahme [zweier Studien](#) zum Thema **Lohngleichheit**. Gestützt auf diese Studien



und die Evaluation des Lohngleichheitsdialogs wird das EJPD dem Bundesrat **Vorschläge für das weitere Vorgehen bei der Bekämpfung der Lohndiskriminierung** unterbreiten.

09.12.2013: Empfehlung der [Volksinitiative](#) "**Abtreibungsfinanzierung ist Privatsache**" zur Ablehnung.

29.11.2013: Verabschiedung der [Botschaft](#) zur Änderung des Zivilgesetzbuches betreffend Stärkung des Recht des Kindes auf Unterhalt unabhängig vom Zivilstand der Eltern.

29.11.2013: Entscheid über das **Inkrafttreten** der neuen Bestimmungen des Zivilgesetzbuches über die **gemeinsame elterliche Sorge** auf den 1. Juli 2014.

29.11.2013: [Bericht](#) über **Leihmutterschaft**: Unbefriedigende Situation. Die Schweiz wird sich daher im Rahmen der Haager Konferenz für internationales Privatrecht für eine multilaterale Lösung einsetzen

29.11.2013: Eröffnung der Vernehmlassung zu [Vorschlägen](#) für eine Lockerung der **Adoptionsvoraussetzungen**. Der Bundesrat will die **Stiefkindadoption** einem weiteren Kreis von Paaren öffnen.

29.11.2013: **Erhöhung des Engagement der Schweiz** zugunsten des Entwicklungsprogramms der Vereinten Nationen (UNDP) und der Einheit der Vereinten Nationen für Gleichstellung und Ermächtigung der Frauen (**UN-Women**).

20.11.2013: Eröffnung der Vernehmlassung zur **Altersvorsorge 2020**.

13.11.2013: Zustimmung zum [Gesetzesentwurf](#) der Rechtskommission des Nationalrates zur **Rehabilitation administrativ versorgte Menschen**.

13.11.2013: Verlängerung der [Verordnung](#) über den Normalarbeitsvertrag für **Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in der Hauswirtschaft** (NAV Hauswirtschaft).

06.11.2013: Beschluss von Vorgaben für eine **ausgewogene Vertretung der Landessprachen und der Geschlechter** im [obersten Leitungsorgan](#) bundesnaher Unternehmen und Anstalten.

06.11.2013: **Fachkräfteinitiative**: Verabschiedung eines Massnahmenpakets.

30.10.2013: Verabschiedung des Berichts "**Vaterschaftsurlaub und Elternurlaub**, Auslegeordnung und Präsentation unterschiedlicher Modelle" und Mandat an das EDI, eine Regelung im Bundesrecht zu prüfen, die den Arbeitnehmenden das Recht gäbe, nach der Geburt ihres Kindes das Erwerbsspensum zu reduzieren.

23.10.2013: Verabschiedung einer [Verordnung](#) über präventive Massnahmen und Unterstützung von Massnahmen von Organisationen der Zivilgesellschaft im Bereich **Menschenhandel**.

23.10.2013: Empfehlung der [Volksinitiative](#) „**Für Ehe und Familie – gegen die Heiratsstrafe**“ zur Annahme.

09.10.2013: Überprüfung der [Weisungen](#) zur Verwirklichung der **Chancengleichheit von Frau und Mann** in der Bundesverwaltung.

Bundesverwaltung

19.12.2013: Bundesamt für Sozialversicherungen: Anstossfinanzierung für Kinderbetreuungsplätze wirkt nachhaltig.

09.12.2013: Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen EBGB: Publikation eines **Themendossiers zur Situation behinderter Frauen** in der Schweiz.

09.12.2013: Trägerschaft des Projekts Lohngleichheitsdialog: Abschliessende Entscheidung dem [Lohngleichheitsdialog](#) für Ende Februar 2014 und Fortführung dem sozialpartnerschaftliches Engagement

19.11.2013: Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann: Publikation einer Studie über die Folgekosten von **Gewalt in Paarbeziehungen**.

09.10.2013: Eidgenössisches Personalamt: Veröffentlichung der Resultate der **Lohngleichheitkontrolle** zwischen Frau und Mann in der Bundesverwaltung.

Rechtsprechung Bundesgericht

Bundesgericht, Urteil v. 23.09.2013 ([9C_400/2013](#))

Witwenrente. In Artikel 23 und 24 der AHVG sind die Situationen, in denen Witwen und Witwer im Fall einer Verwitwung Anspruch auf eine Altersrente haben, klar und abschliessend aufgeführt. Es gibt keinen Spielraum für weitergehende Auslegungen (Witwenrente für eine kinderlose Frau, die jünger als 45 Jahre ist). Gemäss Bundesgericht ist es seit langem anerkannt, dass die heutige Regelung der



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI

**Eidgenössisches Büro für die
Gleichstellung von Frau und Mann EBG**

Witwenrente sich nicht mit der rechtlichen Gleichstellung von Mann und Frau vereinbaren lässt. Es ist am Gesetzgeber, diese Situation zu ändern.